

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REQUEST  
FOR ADVISORY OPINION

transmitted to the Court pursuant  
to General Assembly resolution 77/276  
of 29 March 2023

OBLIGATIONS OF STATES  
IN RESPECT OF CLIMATE CHANGE

---

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

REQUÊTE  
POUR AVIS CONSULTATIF

transmise à la Cour en vertu  
de la résolution 77/276 de l'Assemblée générale  
du 29 mars 2023

OBLIGATIONS DES ÉTATS  
EN MATIÈRE DE CHANGEMENT CLIMATIQUE

I. LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION  
DES NATIONS UNIES À LA PRÉSIDENTE DE LA COUR  
INTERNATIONALE DE JUSTICE

[Traduction]

12 avril 2023.

J'ai l'honneur de vous informer que l'Assemblée générale des Nations Unies, à sa 64<sup>e</sup> séance plénière tenue le 29 mars 2023, sous le point 70 de l'ordre du jour, a adopté la résolution 77/276 intitulée «Demande d'avis consultatif de la Cour internationale de Justice sur les obligations des États à l'égard des changements climatiques». Des copies certifiées conformes de la résolution, en français et en anglais, sont jointes à la présente.

Dans cette résolution, l'Assemblée générale a décidé, conformément à l'article 96 de la Charte des Nations Unies, de demander à la Cour internationale de Justice de donner, en vertu de l'article 65 de son Statut, un avis consultatif sur les questions ci-après :

«Eu égard en particulier à la Charte des Nations Unies, au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, à l'Accord de Paris, à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, à l'obligation de diligence requise, aux droits reconnus dans la Déclaration universelle des droits de l'homme, au principe de prévention des dommages significatifs à l'environnement et à l'obligation de protéger et de préserver le milieu marin :

- a) Quelles sont, en droit international, les obligations qui incombent aux États en ce qui concerne la protection du système climatique et d'autres composantes de l'environnement contre les émissions anthropiques de gaz à effet de serre pour les États et pour les générations présentes et futures ?
- b) Quelles sont, au regard de ces obligations, les conséquences juridiques pour les États qui, par leurs actions ou omissions, ont causé des dommages significatifs au système climatique et à d'autres composantes de l'environnement, à l'égard :
  - i) Des États, y compris, en particulier, des petits États insulaires en développement, qui, de par leur situation géographique et leur niveau de développement, sont lésés ou spécialement atteints par les effets néfastes des changements climatiques ou sont particulièrement vulnérables face à ces effets ?
  - ii) Des peuples et des individus des générations présentes et futures atteints par les effets néfastes des changements climatiques ? »

À cet égard, je tiens en outre à vous informer que, conformément au paragraphe 2 de l'article 65 du Statut de la Cour, le Secrétariat entamera la préparation d'un dossier contenant l'ensemble des documents pouvant servir à élucider ces questions. Ce dossier sera transmis à la Cour en temps utile.

(Signé) António GUTERRES.

---

## II. RÉSOLUTION 77/276 ADOPTÉE PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE LE 29 MARS 2023

[SANS RENVOI À UNE GRANDE COMMISSION (A/77/L.58)]

*Demande d'avis consultatif de la Cour internationale de Justice  
sur les obligations des États à l'égard des changements climatiques*

*L'Assemblée générale,*

*Consciente* que les changements climatiques constituent un défi sans précédent de portée civilisationnelle et que le bien-être des générations présentes et futures exige de notre part une réaction immédiate et urgente,

*Rappelant* sa résolution 77/165 du 14 décembre 2022 et toutes ses autres résolutions et décisions relatives à la sauvegarde du climat mondial pour les générations présentes et futures, ainsi que sa résolution 76/300 du 28 juillet 2022 sur le droit à un environnement propre, sain et durable,

*Rappelant également* sa résolution 70/1 du 25 septembre 2015, intitulée « Transformer notre monde : le Programme de développement durable à l'horizon 2030 »,

*Rappelant en outre* la résolution 50/9 du Conseil des droits de l'homme en date du 7 juillet 2022<sup>1</sup> et toutes les résolutions antérieures du Conseil sur les droits humains et les changements climatiques, la résolution 48/13 du Conseil en date du 8 octobre 2021<sup>2</sup>, ainsi que la nécessité d'assurer l'égalité des genres et l'autonomisation des femmes,

*Soulignant* l'importance de la Charte des Nations Unies, de la Déclaration universelle des droits de l'homme<sup>3</sup>, du Pacte international relatif aux droits civils et politiques<sup>4</sup>, du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels<sup>5</sup>, de la Convention relative aux droits de l'enfant<sup>6</sup>, de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer<sup>7</sup>, de la Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone<sup>8</sup>, du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone<sup>9</sup>, de la Convention sur la diversité biologique<sup>10</sup> et de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique<sup>11</sup>, entre autres instruments, ainsi que des principes et obligations du droit international coutumier, notamment ceux énoncés dans la Déclaration de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement<sup>12</sup> et dans la

<sup>1</sup> Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, soixante-dix-septième session, Supplément n° 53 (A/77/53)*, chap. VIII, sect. A.

<sup>2</sup> *Ibid.*, soixante-seizième session, *Supplément n° 53A (A/76/53/Add.1)*, chap. II.

<sup>3</sup> Résolution 217 A (III).

<sup>4</sup> Résolution 2200 A (XXI), annexe.

<sup>5</sup> *Ibid.*

<sup>6</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1577, n° 27531.

<sup>7</sup> *Ibid.*, vol. 1833, n° 31363.

<sup>8</sup> *Ibid.*, vol. 1513, n° 26164.

<sup>9</sup> *Ibid.*, vol. 1522, n° 26369.

<sup>10</sup> *Ibid.*, vol. 1760, n° 30619.

<sup>11</sup> *Ibid.*, vol. 1954, n° 33480.

<sup>12</sup> *Rapport de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement, Stockholm, 5-16 juin 1972 (A/CONF.48/14/Rev.1)*, première partie, chap. I.

Déclaration de Rio sur l'environnement et le développement<sup>13</sup>, qui régissent le comportement des États dans le temps relativement aux activités contribuant aux changements climatiques et à leurs effets néfastes,

*Rappelant* la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques<sup>14</sup>, le Protocole de Kyoto<sup>15</sup> et l'Accord de Paris<sup>16</sup>, qui sont l'expression de la détermination à apporter une réponse décisive à la menace que constituent les changements climatiques, demandant instamment à toutes les parties d'appliquer intégralement ces instruments, et notant avec préoccupation l'écart significatif, d'une part, entre l'effet global des contributions déterminées au niveau national par les États et la réduction des émissions nécessaire pour contenir l'élévation de la température moyenne de la planète nettement au-dessous de 2 degrés Celsius par rapport aux niveaux préindustriels et poursuivre l'action menée pour limiter l'élévation de la température à 1,5 degré Celsius par rapport aux niveaux préindustriels, et, d'autre part, entre les niveaux d'adaptation actuels et les niveaux requis pour faire face aux effets néfastes des changements climatiques,

*Rappelant* que la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et l'Accord de Paris seront appliqués conformément à l'équité et au principe des responsabilités communes mais différenciées et des capacités respectives, eu égard aux contextes nationaux différents,

*Constatant avec une profonde inquiétude* que les émissions de gaz à effet de serre continuent d'augmenter en dépit du fait que tous les pays, en particulier les pays en développement, sont vulnérables face aux effets néfastes des changements climatiques et que ceux qui sont particulièrement vulnérables face aux effets néfastes des changements climatiques et dont les capacités sont très insuffisantes, comme les pays les moins avancés et les petits États insulaires en développement, en subissent déjà de plus en plus les conséquences, notamment les sécheresses persistantes et les phénomènes météorologiques extrêmes, la destruction et la dégradation des terres, l'élévation du niveau de la mer, l'érosion du littoral, l'acidification des océans et le recul des glaciers, qui entraînent le déplacement des personnes touchées et continuent de menacer la sécurité alimentaire, la disponibilité en eau et les moyens d'existence, et de compromettre les efforts visant à éliminer la pauvreté sous toutes ses formes et dans toutes ses dimensions et à assurer un développement durable,

*Notant avec la plus grande inquiétude* le consensus scientifique, exprimé notamment dans les rapports du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat, selon lequel les émissions anthropiques de gaz à effet de serre sont sans conteste la cause dominante du réchauffement de la planète observé depuis le milieu du XX<sup>e</sup> siècle, les changements climatiques dus aux activités humaines, notamment les phénomènes météorologiques extrêmes plus fréquents et plus intenses, ont des incidences néfastes généralisées entraînant des pertes et des dommages pour la nature et les êtres humains, qui viennent s'ajouter à la variabilité naturelle du climat, et l'on observe, dans tous les secteurs et toutes les régions, que les personnes et les systèmes les plus vulnérables sont touchés de manière disproportionnée,

*Consciente* qu'avec la hausse des températures, les effets des phénomènes climatiques et météorologiques extrêmes, ainsi que des phénomènes à évolution lente, constitueront une menace sociale, culturelle, économique et environnementale encore plus grande,

<sup>13</sup> *Rapport de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, Rio de Janeiro, 3-14 juin 1992*, vol. I, *Résolutions adoptées par la Conférence* (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.93.I.8 et rectificatif), résolution 1, annexe I.

<sup>14</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1771, n° 30822.

<sup>15</sup> *Ibid.*, vol. 2303, n° 30822.

<sup>16</sup> Voir [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), décision 1/CP.21, annexe.

*Soulignant* qu'il est urgent d'intensifier l'action menée et l'appui apporté, notamment en matière de financement, de renforcement des capacités et de transfert de technologie, de façon à améliorer la capacité d'adaptation et à mettre en œuvre des approches concertées qui permettent de répondre efficacement aux effets néfastes des changements climatiques, mais également d'éviter les pertes et préjudices liés à ces effets, de les réduire au minimum et d'y remédier, dans les pays en développement qui y sont particulièrement exposés,

*Vivement préoccupée de constater* que l'objectif fixé par les pays développés de mobiliser ensemble, à l'échéance 2020, 100 milliards de dollars des États-Unis par an aux fins de l'adoption de mesures d'atténuation judicieuses et de leur mise en œuvre transparente n'a pas encore été atteint, et priant instamment les pays développés d'atteindre cet objectif,

*Décide*, conformément à l'Article 96 de la Charte des Nations Unies, de demander à la Cour internationale de Justice, en application de l'Article 65 du Statut de la Cour, de donner un avis consultatif sur la question suivante :

« Eu égard en particulier à la Charte des Nations Unies, au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, à l'Accord de Paris, à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, à l'obligation de diligence requise, aux droits reconnus dans la Déclaration universelle des droits de l'homme, au principe de prévention des dommages significatifs à l'environnement et à l'obligation de protéger et de préserver le milieu marin :

- a) Quelles sont, en droit international, les obligations qui incombent aux États en ce qui concerne la protection du système climatique et d'autres composantes de l'environnement contre les émissions anthropiques de gaz à effet de serre pour les États et pour les générations présentes et futures ?
- b) Quelles sont, au regard de ces obligations, les conséquences juridiques pour les États qui, par leurs actions ou omissions, ont causé des dommages significatifs au système climatique et à d'autres composantes de l'environnement, à l'égard :
  - i) Des États, y compris, en particulier, des petits États insulaires en développement, qui, de par leur situation géographique et leur niveau de développement, sont lésés ou spécialement atteints par les effets néfastes des changements climatiques ou sont particulièrement vulnérables face à ces effets ?
  - ii) Des peuples et des individus des générations présentes et futures atteints par les effets néfastes des changements climatiques ? »

*64<sup>e</sup> séance plénière  
29 mars 2023*

COPIE CERTIFIÉE CONFORME.  
New York, le 14 avril 2023.

*[Signature.]*

---